

ZÁPADOČESKÁ UNIVERZITA V PLZNI
Fakulta filozofická
Katedra románských jazyků

PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE
(Posudek oponenta)

Práci předložil(a) student(ka): Zelinková Zuzana
Název práce: L'évolution de la langue française (période choisie)

Hodnotila (u externích oponentů uveďte též adresu a funkci ve firmě): Hana Rozložníková Ph.D.

1. CÍL PRÁCE (uveďte, do jaké míry byl naplněn):

Autorka si prostřednictvím své práce dala za cíl představit vymezené období vývoje francouzského jazyka, od zrodu jazyka do období šíření křesťanství – raného středověku. Tohoto nelehkého cíle autorka úspěšně dosáhla.

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ (náročnost, tvůrčí přístup, proporcionalita teoretické a vlastní práce, vhodnost příloh apod.):

Téma vývoje jazyka je dost komplexní a náročné. Autorka se ho zhostila s vervou a elánem. Práce je členěná do osmi kapitol. První tři přibližují historický vývoj jazyka z hlediska jeho vzniku, charakteristiky vymezeného období středověku, a z hlediska gramatického a syntaktického. Teoretické poznatky jsou uplatněny v praxi, v samotné lingvistické analýze v praktické části, složené z pěti kapitol. Autorka rozebírá pět úryvků nejznámějších děl raného středověku, při čemž uplatňuje poznatky získané v teoretické části. Vydařené analýzy ukazují autorčin jazykový cit.

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA (jazykový projev, správnost citace a odkazů na literaturu, grafická úprava, přehlednost členění kapitol, kvalita tabulek, grafů a příloh apod.):

Jazykový projev bakalářské práce je plynulý. Rozdělení na jednotlivé kapitoly teoretické a praktické části je přehledné. V práci je pravidelně odkazováno na zdroje, ovšem leckde by stálo za to odkazy ještě projet a upravit. Seznam literatury je také přehledný. Grafická úprava je přiměřená. Absence přílohového materiálu vůbec nevádí. Práce je komplexní sama o sobě. Co se týče samotného jazykového projevu, četné překlepy a gramatické chyby (shoda, rod podstatných jmen, tvary sloves) jeho úroveň snižují.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE (celkový dojem z bakalářské práce, silné a slabé stránky, originalita myšlenek apod.):

Z práce je patrný autorčin zápal a zájem o disciplínu vývoje jazyka, která nebývá oblíbená, a která vyžaduje systematické úsilí k jeho ovládnutí. Autorka se opřela o bohaté prameny. Přínos této práce je veliký. Může sloužit k popularizaci disciplíny vývoje jazyka. Celkovým mínusem jsou nedostatky v jazykovém projevu.

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ (jedna až tři):

Shrňte hlavní rysy francouzského jazyka v období raného středověku.

1. Na základě čeho jste vybírala díla k analýzám?
2. Proč jste si vybrala zrovna počátek francouzštiny a období středověku?
3. Jaká byla největší úskalí při práci?

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA

(výborně, velmi dobře, dobře, nevyhověl):

Velmi dobře

Datum: 6.5.2022

Podpis: